

DÍA DE PATXI LARRAINZAR 4 de junio de 2016		PATXI LARRAINZARREKO EGUNA 2016ko Ekainaren 4a	
10:00	MARCHA DE BICICLETAS por el barrio. ¡Lleved casco y chaleco reflectante! Los padres y madres que participen en la marcha realizarán funciones de seguridad. Sólo bicicletas de dos ruedas	10:00	IBILALDIA TXIRRINDULAZ auzoan barna. Kaskoa eta txaleko distiratsua eraman! Ibilaldian parte hartzen duten gurasoek zaintza eta segurtasun lanak ere egin beharko dituzte. Bi gurpileko txirrindulak bakarrik
11:00-13:30	HINCHABLES	11:00-13:30	PUZGARRIAK
11:00	MAGO MANOLO MACÍAS	11:00	MANOLO MACIAS MAGOA
11:15	TXISTORRADA	11:15	TXISTOR JATEA
11:15	TALLERES INFANTILES	11:15	HAURRENDAKO JARDUERAK
11:30	ROCODROMO	11:30	ROKODROMOA
12:00	ACTUACIONES DE LAS EXTRAESCOLARES	12:00	ESKOLAZ KANPOKO JARDUEREN EKITALDIA
12:30	DESPEDIDA DE 6º DE PRIMARIA	12:30	6. MAILAKO IKASLEEI AGURRA
14:30	COMIDA POPULAR	14:30	HERRI BAZKARIA
16:30-18:00	HINCHABLES y GINKANA PARA 4º-5º Y 6º	16:30-18:00	PUZGARRIAK eta 4,5, eta 6 MAILAKOENTZAT GINKANA
17:30	MUSICA A CARGO DE DJ	17:30	MUSIKA DJaren ESKUTIK
19:30	ROTXARANGA Y KALEJIRA POR EL BARRIO	19:30	ROTXARANGAREKIN AUZOAN KALEJIRA

NORMAS Y CONDUCTAS

La fiesta de Patxi Larrainzar es un día para el **DISFRUTE DE TOD@S**. Por eso te pedimos que para que transcurra lo mejor posible tengas **en cuenta** que:

- El comportamiento y la responsabilidad de cada niñ@ debe recaer en todo momento sobre un adulto.
- Debemos cuidar las instalaciones y mantener los baños limpios por eso recomendamos no traer sprays , evitar que se juegue en el baño, no llenar globos de agua en los lavabos...
- Ya que nuestro comportamiento es un modelo a seguir para nuestros hij@s y teniendo en cuenta que estamos en un recinto escolar, os pedimoa actuar con responsabilidad en todo momento.
- Con el fin de respetar el medio ambiente y evitar una mayor suciedad en el patio se recomienda acudir cada uno con su vaso reutilizable aunque se podrán comprar por un euro.

Recordaros que:

- Los participantes en la ginkana deberán llevar bañador o ropa para cambiarse.
- A las 19:30 debe estar el patio libre para que seguidamente pueda trabajar el grupo encargado de la limpieza.

La fiesta es posible y se desarrolla gracias a la labor de muchos padres y madres

MUCHAS GRACIAS
¡FELÍZ VERANO Y VIVA PATXI LARRAINZAR!

ARAUAK ETA PORTAERAK

Patxi Larrainzarreko festa **EGUNA GUZTIOK ONGI** pasa dezagun ospatzen da. Horregatik dena ahalik eta hoberen atera dadin, honakoak **kontutan hartu ditzazuela eskatzen dizuegu**:

- Haur bakoitza heldu baten ardurapean egon beharko du beti, hauen jarrera arduratsua eta segurtasuna bermatzearren.
- Patioa, komunak eta eskola orokorrean zaindu eta ahalik eta garbien mantendu ditzagun eskatzen dizuegu. Horretarako komunean ezin izango dira puxikak urez bete ez patioan eta inguruetan spraiak erabili etab...
- Gure (helduen) jarrera gure seme alabentzako eredu izan behar duen aldetik, eta eskola batetan gaudela kontutan izanik, momentu oro arduraz jokatzeari eskatzen dizuegu.
- Edalontzi berrerabilgarriak euro batean erosteko aukera izango da baina honen helburua ingurugiroa babastea den aldetik, etxean edalontziak izanez gero eraman ditzazuela eskertuko genizueke.

Bestalde:

- Ginkanan parte hartuko dutenek bainujantzia edota aldatzeko arropa eraman behar dutela gogorarazi.
- Dakizuenez festa arratsaldeko 19:30ak arte luzatuko da. Behin festa bukatuta patiotik ahalik eta lehenago ateratzea eskertuko genizueke, garbiketaz arduratuko den taldea bere lana egin ahal izateko.

Bukatzeke, eskerrak eman festa hau ospatzearren lan egin duten pertsona guztiei. **ESKERRIK ASKO**

¡ONGI PASA UDAN ETA GORA PATXI LARRAINZAR!